

AL LETTORE

In questa XXV edizione sono stati modificati e aggiornati più di mille termini e sono state aggiunte diverse centinaia di nuove voci, tra cui numerosi termini riguardanti la *chinesiterapia*.

Conformemente all'edizione precedente,

1- All'inizio del volume vi sono:

- un *alfabeto greco*, un elenco delle *abbreviazioni correnti* usate nel testo, delle tavole relative al *sistema di unità internazionale* e un *calendario delle vaccinazioni* che precede l'elenco delle costanti biologiche;
- un *lessico etimologico* che richiama le radici *latine* e soprattutto *greche* che compongono la maggior parte delle parole del vocabolario medico.

2- All'interno del volume sono presenti

- in ordine alfabetico generale le *abbreviazioni, le sigle e i simboli usati in medicina*;
- *alcuni termini particolari*:
- che iniziano con una **lettera greca** (α -chimotripsina): sono definiti con il termine italiano: *alfachimotripsina*;
- preceduti da una **cifra** o da una **lettera** (17-cetosteroidi, D-tubocurarina) si trovano sotto il termine che segue il trattino: *cetosteroidi, tubocurarina*;
- accompagnati da **toponimi**, essenzialmente quelli delle *febbri* e dei *virus*, sono definiti sotto *febbre e virus*;
- associati a **nomi di persone**, semplici o composti (eponimi) si trovano sotto il nome proprio, evitando così di vagare da *malattia a sindrome* o da *prova a test*.

Nel caso di eponimi *composti* (ad es. Wolff-Parkinson-White, sindrome di), è possibile trovare il termine a partire da uno qualsiasi dei nomi propri con un rinvio al primo.

- **32000 voci circa**. Ogni voce contiene oltre alla *definizione*, la forma *grammaticale*, l'*etimologia*, l'*autore* del termine se è noto, la *data* di creazione, un cenno *biografico* se si tratta di un eponimo, la traduzione *inglese*, la *sinonimia*, a secondo dei casi la *DCI* o la *NA*, eventuali sviluppi *enciclopedici*, degli *esempi* e una ricca rete di *rinvii* a voci complementari.

3- Al centro del volume sono inserite le *tavole anatomiche a colori*.

4- Alla fine del volume vi sono:

- il *lessico inglese-italiano* in cui sono stati volontariamente *omessi* i termini e gli eponimi *identici* nelle due lingue perché il volume rimanga di dimensioni ragionevoli.
- ed infine il *lessico farmaceutico*, che permette di sapere rapidamente a quale *denominazione comune* corrisponde una determinata *specialità* (e viceversa) e a quale *classe terapeutica* appartiene il farmaco in questione (le specialità composte e quelle la cui denominazione comune è identica al nome della marca sono state escluse generalmente dall'elenco).